



BERGSSTATEN

BESLUT

1(5)

2007-08-28

Dnr 200-566-07

**Tillståndshavare:**  
Aura Energy Limited  
ACN 115 927 681  
6/34 York Street  
NORTH PERTH, WA 6006  
Australien

## **Undersökningstillstånd för området Häggån nr 1 inom Bergs och Åre kommuner, Jämtlands län**

Tillstånd nr 243 år 2007

### **Beslut**

Bergmästaren beviljar undersökningstillstånd enligt minerallagen för ett område benämnt **Häggån nr 1**.

Tillståndet innebär rätt att utföra undersökningar med syfte att påvisa en fyndighet av något av de koncessionsmineral som anges i 1 kap. 1 § 1 och 2 minerallagen. Tillståndet gäller i tre år från dagen för detta beslut.

Tillståndet är förenat med villkor om att tillståndshavaren, innan undersökningsarbeten påbörjas, skall ställa säkerhet avseende ersättningar för skador och intrång som kan föranledas.

Undersökningsområdet begränsas av räta linjer mellan hörnpunkter med koordinater i rikets system 1990 (RT 90) enligt följande:

Hörnpunkt	x meter	y meter
1	6 993 900	1 419 700
2	6 994 500	1 421 000
3	6 993 600	1 421 100
4	6 994 900	1 423 100
5	6 994 500	1 424 100
6	6 991 600	1 425 000
7	6 990 500	1 423 900
8	6 989 400	1 421 200

Undersökningsområdet omfattar 1 831,50 hektar. Karta bifogas.

Undersökningsavgift enligt 14 kap. 2 § minerallagen är 36 640 kronor. Avgiften har erlagts.

### **Ärendet**

Ansökan om undersökningstillstånd kom in den 7 maj 2007 och har senare

PlusGiro: 6 19 83-3 Bg nr: 5803-4174  
Org. nr: 202200-1529  
Moms reg. nr: SE202100-2528  
www.bergsstaten.se

Huvudkontor  
Varvsgatan 41, 972 32 LULEÅ  
Tel. 0920-23 79 00 Fax 0920-695 07  
mineinspect@bergsstaten.se

Lokalkontor  
Slaggatan 13, 791 71 FALUN  
Tel. 023-255 05 Fax 023-640 63

2007-08-28

Dnr 200-566-07

kompletterats. Undersökningen avser i första hand molybden, nickel och uran. Ansökan grundas på att det sedan tidigare är känt att dessa metaller förekommer i området.

Underrättelser om ansökan har sänts till fastighetsägare och övriga kända sakägare samt till länsstyrelsen. Länsstyrelsen har informerat om att det i området finns riksintressen för kulturmiljö, friluftsliv och naturvård samt skyddsvärda sumpskogar, inventerade och klassade våtmarker, rikkärr, ängs- och hagmarker och ett Natura 2000-område. Det finns också bostäder och fornlämningar i området.

Enligt bergmästarens bedömning finns det anledning anta att en undersökning kan leda till fynd av koncessionsmineral. Sökanden bedöms ha möjlighet och avsikt att få till stånd en ändamålsenlig undersökning och har inte tidigare visat sig olämplig att bedriva undersökningsarbete.

Undersökningsområdet är beläget på följande fastigheter och samfällighet inom Bergs kommun: Gåxåsen 1:1, 2:1, 2:2, Häggen 5:1, Ovikens-Västeråsen 1:4, 1:10, 1:16, 1:18, 1:19, 1:20, 1:21, 1:22, 1:23, 1:24, 1:25, 1:26, 1:27, 1:28, 1:29, 1:30, 1:31, 2:5, 2:8, 2:9, 2:10, 2:11, 3:12, 3:14, 3:15, 3:16, 3:18, 3:21, 3:22, 3:23, Ovikens-Österåsen 1:3, 1:5, 1:11, 1:12, 1:14, 1:15, 1:18, 1:24, 1:29, Västanede 1:5, 1:11, Önsta 1:9, 1:10, 1:12, 1:13, 1:14, 1:18, 1:19, 1:22, 1:23, 1:26, 1:27, 1:28, 1:29, 1:30, 1:32, 1:33, 1:34, 1:35, 1:36 och samfällid mark för Önsta by, samt inom Åre kommun följande fastigheter och samfällighet: Hov 1:6, Månsåsen 9:1, Möckelåsen 1:40, Rörön 1:8, Trappnäs 5:1, 5:2, 5:3, 5:4, Trusta 1:12, 2:4, Verkön 1:8, 1:24, Önsta 3:1, 3:2 och s:2.

### **Erinran om särskilda bestämmelser**

Undersökningsarbeten får utföras endast i enlighet med en arbetsplan som skall upprättas av tillståndshavaren och som skall delges markägare och innehavare av särskild rätt. Ytterligare bestämmelser finns i minerallagen.

Undersökningsarbete får inte äga rum i strid med föreskrifter för natur- eller kulturresevat. Tillstånd krävs också för arbeten som på ett betydande sätt påverkar miljön inom så kallade Natura 2000-områden. Ytterligare bestämmelser finns i miljöbalken.

För undersökningsarbetet krävs medgivande när ett område med särskilda skyddsregler berörs enligt regler i 3 kap. 6 och 7 §§ minerallagen. Som exempel på sådana skyddade områden kan nämnas:

- områden inom 200 meter från bostadsbyggnad, kyrka, annan samlingslokal, hotell, industriell anläggning eller skyddsobjekt enligt lagen (1990:217) om skydd för samhällsviktiga anläggningar m.m.,
- områden inom 30 meter från allmän väg, järnväg eller flygplats, och
- områden med detaljplaner eller områdesbestämmelser
- områden som avses i 4 kap. 5 § miljöbalken (s. k. obrutet fjäll).

2007-08-28

Dnr 200-566-07

Om ett medgivande för ett sådant skyddat område ej blir beviljat råder hinder mot undersökningsarbetet.

Att köra i terrängen med motordrivna fordon är förbjudet på bland annat barmark och – om det finns risk för skador – också på snötäckt jordbruksmark och skogsmark med plant- eller ungskog. Länsstyrelsen kan medge undantag. Bestämmelserna finns i terrängkörningslagen (1975:1313) och terrängkörningsförordningen (1978:594).

Om undersökningsarbetet innebär verksamhet eller åtgärd som kan komma att väsentligt ändra naturmiljön, skall anmälan för samråd göras hos länsstyrelsen. Sådant anmälan skall alltid göras om arbetet skall ske inom s. k. obrutet fjäll. Anmälan skall göras senast sex veckor i förväg. Den skall vara skriftlig. Regler om detta finns i 12 kap. 6 § miljöbalken och i förordningen (1998:904) om täkter och anmälan för samråd.

Det är förbjudet att utan länsstyrelsens tillstånd rubba, ändra eller skada en fornlämning. Reglerna finns i lagen (1988:950) om kulturminnen.

Ingen får skräpa ned utomhus på en plats som allmänheten har tillträde eller insyn till (15 kap. 30 § miljöbalken).

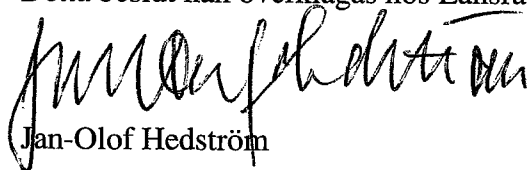
Särskilt tillstånd krävs för att ta befattning med kärnämnen enligt lagen (1984:3) och förordningen (1984:14) om kärnteknisk verksamhet. För att bryta uranhaltigt mineral krävs prövning av regeringen enligt 17 kap. 1 § miljöbalken samt kommunfullmäktiges tillstyrkande enligt 17 kap. 6 § samma balk.

### **Bestämmelser för utländska bolag**

För utländska företag med näringsverksamhet i Sverige gäller lagen (1992:160) och förordningen (1992:308) om utländska filialer m.m. Enligt lagen gäller bl.a. att verksamheten i Sverige skall bedrivas genom ett avdelningskontor med självständig förvaltning (filial). Bolagsverket är den myndighet som registrerar filialer.

### **Hur man överklagar**

Detta beslut kan överklagas hos Länsrätten i Norrbottens län, se bilaga.



Jan-Olof Hedström



Lotta Lauritz

## HUR MAN ÖVERKLAGAR

Om Ni vill överklaga bergmästarens beslut ska Ni skriva till

**Länsrätten i Norrbottens län**

Ni ska skicka in skrivelsen med Ert överklagande till  
**Bergsstaten, Varvsgatan 41, 972 32 Luleå.**

För att Ert överklagande ska kunna prövas måste skrivelsen ha kommit in till Bergsstaten **inom tre veckor från den dag Ni fick del av beslutet.**

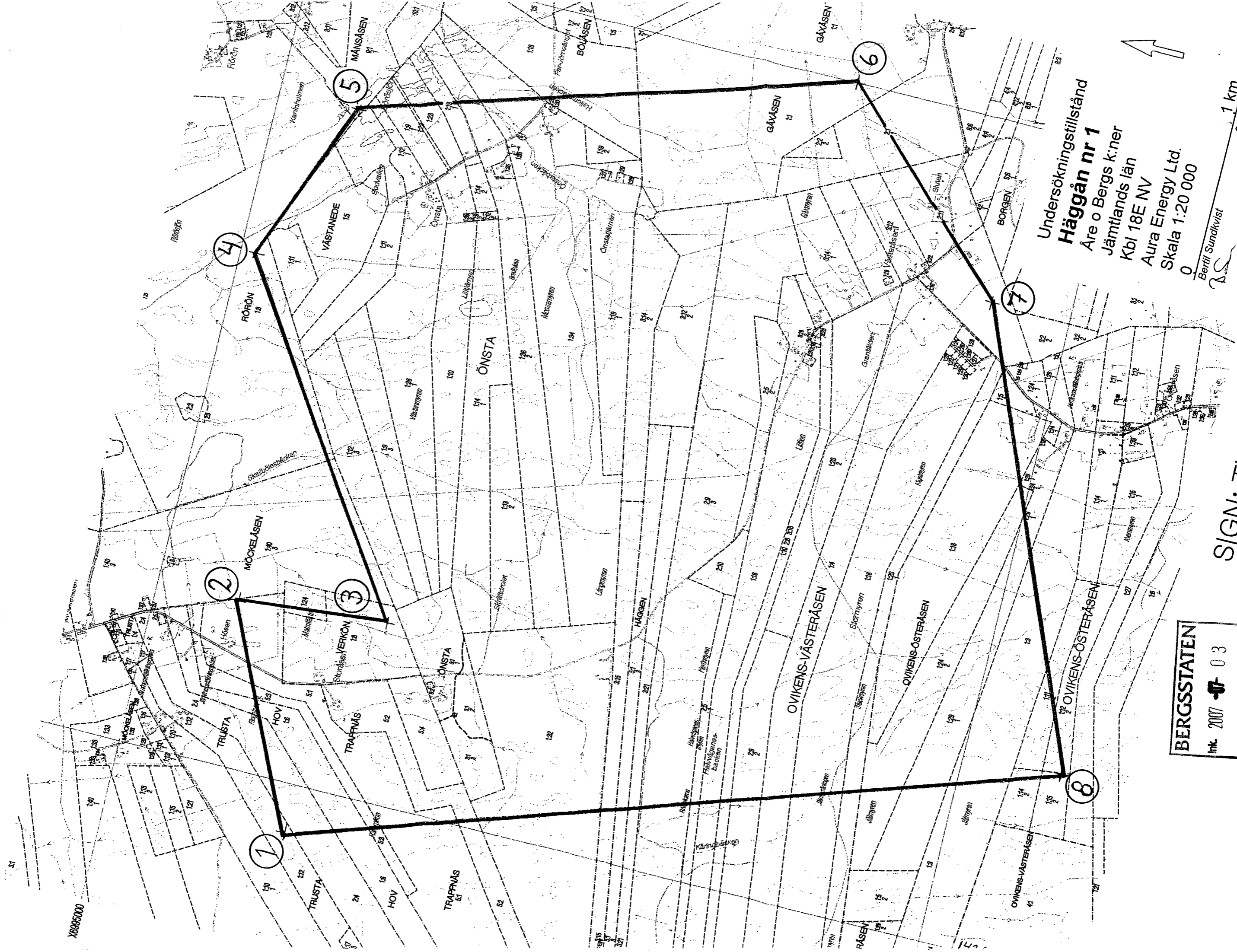
I skrivelsen bör Ni ange

- \* vilket beslut som Ni överklagar (ärendets diarienummer och beslutsdag)
- \* hur Ni vill att ärendet ska ändras och varför
- \* Ert namn och telefonnummer samt Er adress

Skrivelsen ska vara undertecknad. Om Ni anlitar ombud kan istället ombudet underteckna skrivelsen. I så fall ska fullmakt bifogas.

Behöver Ni fler upplysningar om hur man överklagar kan Ni vända Er till Bergsstaten, telefon 0920-23 79 00

Tillhör bergmästarens besud



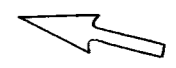
Undersökningstillstånd  
**Håggån nr 1**  
 Åre o Bergs k:ner  
 Jämtlands län  
 Kbl 18E NV  
 Aura Energy Ltd.  
 Skala 1:20 000

Bertil Sundkvist  
*BS*

SIGN: THOMASN

**BERGSSTATEN**  
 Ink 2007-03  
 Dnr 200-566-07

1 km  
 2007-06-14



X6885000

Aura Energy Limited  
P.O. Box 52  
West Perth  
Western Australia 6872

Aura Energy Sweden AB  
Berghauptmansgatan 58 B  
791 61 FALUN

## Medgivande enligt 6 kap. 1 § minerallagen att överlåta undersöknings- tillstånd

---

### Beslut

Bergmästaren beslutar medge att följande elva undersökningstillstånd får överlåtas från Aura Energy Limited till företaget Aura Energy Sweden AB (org.nr 556721-5487):

1. Näkten nr 1 i Bergs och Östersunds kommuner, tillstånd nr 222 år 2007,
2. Hara nr 1 i Östersunds kommun, tillstånd nr 240 år 2007,
3. Häggån nr 1 i Bergs och Åre kommuner, tillstånd nr 243 år 2007,
4. Marby nr 1 i Åre kommun, tillstånd nr 244 år 2007,
5. Hackås nr 1 i Bergs kommun, tillstånd nr 246 år 2007,
6. Gurumyren nr 1 i Åre kommun, tillstånd nr 297 år 2007,
7. Häggån nr 2 i Bergs kommun, tillstånd nr 264 år 2008 samt
8. Koborgsmymren nr 1 i Bergs kommun, tillstånd nr 23 år 2009.

När överlåtelse genomförts ska meddelande härom insändas till bergmästaren. Därefter kan införande i mineralrättsregistret ske.

### Motivering

Enligt bestämmelsen i 6 kap. 1 § minerallagen gäller att undersökningstillstånd får överlåtas efter medgivande av bergmästaren. Medgivande får lämnas om de krav som anges är uppfyllda i fråga om förvärvarens möjlighet, avsikt och lämplighet avseende undersökningsarbeten.

Ansökan om medgivande kom in den 30 oktober 2012.

Bergmästaren gör följande bedömning. Ett medgivande till överlåtelsen strider inte mot bestämmelserna i minerallagen. Medgivande ska därför lämnas.

2012-11-29

Dnr BS 204-1274-2012  
BS 204-1275-2012

Ansökningsavgift enligt bestämmelserna i mineralförordningen har betalats med 5 000 kronor.

**Hur man överklagar**

Detta beslut kan överklagas hos Förvaltningsrätten i Luleå, se bilaga.



Lotta Lauritz



Kristina Persson Säker

Kopia av beslutet sänds till:

Berörda fastighets- och övriga sakägare enligt sändlista i akten

Bergs kommun	Box 73	840 40 Svenstavik
Åre kommun	Box 201	830 05 Järpen
Östersunds kommun		831 82 Östersund
Länsstyrelsen i Jämtlands län		831 86 Östersund
Sveriges geologiska undersökning	Box 670	751 28 Uppsala

## HUR MAN ÖVERKLAGAR

Om Ni vill överklaga bergmästarens beslut ska Ni skriva till

### Förvaltningsrätten i Luleå

Ni ska skicka in skrivelsen med Ert överklagande till  
**Bergsstaten, Varvsgatan 41, 972 32 Luleå.**

För att Ert överklagande ska kunna prövas måste skrivelsen ha kommit in till Bergsstaten **inom tre veckor från den dag Ni fick del av beslutet.**

I skrivelsen bör Ni ange

- \* vilket beslut som Ni överklagar (ärendets diarienummer och beslutsdag)
- \* hur Ni vill att ärendet ska ändras och varför
- \* Ert namn och telefonnummer samt Er adress

Skrivelsen ska vara undertecknad. Om Ni anlitar ombud kan istället ombudet underteckna skrivelsen. I så fall ska fullmakt bifogas.

Behöver Ni fler upplysningar om hur man överklagar kan Ni vända Er till Bergsstaten, telefon 0920-23 79 00